



Семьдесят четвертая сессия

Пункт 81 повестки дня

Рассмотрение вопроса о предотвращении трансграничного вреда от опасных видов деятельности и распределении убытков в случае такого вреда

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Мохамед Хамад Аль Тани (Катар)

I. Введение

1. Пункт, озаглавленный «Рассмотрение вопроса о предотвращении трансграничного вреда от опасных видов деятельности и распределении убытков в случае такого вреда», был включен в предварительную повестку дня семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 71/143 Ассамблеи от 13 декабря 2016 года.
2. На своем 2-м пленарном заседании 20 сентября 2019 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Шестому комитету.
3. Шестой комитет рассматривал этот пункт на своих 21, 33 и 34-м заседаниях 22 октября и 6 и 11 ноября 2019 года. Мнения представителей, выступивших в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.
4. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении доклады Генерального секретаря (A/74/131, A/74/131/Add.1 и A/74/132).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.6/74/L.10

5. На 33-м заседании 6 ноября представитель Чехии, выступая от имени Бюро, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Рассмотрение

¹ A/C.6/74/SR.21, A/C.6/74/SR.33 и A/C.6/74/SR.34.



вопроса о предотвращении трансграничного вреда от опасных видов деятельности и распределении убытков в случае такого вреда» (A/C.6/74/L.10)².

6. На своем 34-м заседании 11 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.6/74/L.10 без голосования (см. п.7)³.

² A/C.6/74/SR.33.

³ A/C.6/74/SR.34.

III. Рекомендация Шестого комитета

7. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Рассмотрение вопроса о предотвращении трансграничного вреда от опасных видов деятельности и распределении убытков в случае такого вреда

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [56/82](#) от 12 декабря 2001 года, [61/36](#) от 4 декабря 2006 года, в приложении к которой содержится текст принципов, касающихся распределения убытков в случае трансграничного вреда, причиненного в результате опасных видов деятельности, и [62/68](#) от 6 декабря 2007 года, в приложении к которой содержится текст статей о предотвращении трансграничного вреда от опасных видов деятельности, а также [65/28](#) от 6 декабря 2010 года, [68/114](#) от 16 декабря 2013 года и [71/143](#) от 13 декабря 2016 года,

подчеркивая непреходящее значение кодификации и прогрессивного развития международного права, о которых говорится в пункте 1 а) статьи 13 Устава Организации Объединенных Наций,

отмечая, что вопросы предотвращения трансграничного вреда от опасных видов деятельности и распределения убытков в случае такого вреда имеют огромное значение в отношениях между государствами,

принимая во внимание мнения и замечания, высказанные в Шестом комитете на предыдущих и нынешней сессиях Генеральной Ассамблеи¹,

1. *вновь обращает внимание* правительств на статьи о предотвращении трансграничного вреда от опасных видов деятельности, текст которых содержится в приложении к резолюции [62/68](#) Генеральной Ассамблеи, без ущерба для каких-либо будущих решений, как это рекомендовано Комиссией международного права в отношении этих статей;

2. *вновь обращает также внимание* правительств на принципы, касающиеся распределения убытков в случае трансграничного вреда, причиненного в результате опасных видов деятельности, текст которых содержится в приложении к резолюции [61/36](#) Генеральной Ассамблеи, без ущерба для каких-либо будущих решений, как это рекомендовано Комиссией в отношении этих принципов;

3. *предлагает* правительствам представить дальнейшие замечания по поводу каких-либо будущих мер, особенно в отношении формы соответствующих статей и принципов, с учетом рекомендаций, сделанных Комиссией в этой связи, в том числе в отношении разработки конвенции на основе проектов

¹ См. [A/C.6/56/SR.11–A/C.6/56/SR.11](#), [A/C.6/56/SR.15–19](#), [A/C.6/56/SR.22](#), [A/C.6/56/SR.23](#), [A/C.6/61/SR.9–16](#), [A/C.6/61/SR.18](#), [A/C.6/61/SR.19](#), [A/C.6/61/SR.21](#), [A/C.6/62/SR.12](#), [A/C.6/62/SR.28](#), [A/C.6/65/SR.17](#), [A/C.6/65/SR.27](#), [A/C.6/68/SR.16](#), [A/C.6/68/SR.28](#), [A/C.6/68/SR.29](#), [A/C.6/71/SR.18](#) и [A/C.6/74/SR.21](#). См. также доклады Генерального секретаря, содержащие комментарии и замечания правительств ([A/65/184](#), [A/65/184/Add.1](#), [A/68/170](#), [A/71/136](#), [A/71/136/Add.1](#), [A/74/131](#) и [A/74/131/Add.1](#)), и доклады Генерального секретаря, содержащие подборку решений международных судов, трибуналов и других органов ([A/68/94](#), [A/71/98](#) и [A/74/132](#)).

статей, а также какой-либо практики, связанной с применением статей и принципов;

4. *просит* Генерального секретаря представить подборку решений международных судов, трибуналов и других органов, содержащих ссылки на эти статьи и принципы;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Рассмотрение вопроса о предотвращении трансграничного вреда от опасных видов деятельности и распределении убытков в случае такого вреда».
